

B1.30.1 Paid leave for employees

Bezahlte Freistellungen für Mitarbeitende



En España, los **permisos retribuidos** permiten ausentarse del trabajo sin perder salario en situaciones importantes. Por matrimonio, se pueden disfrutar quince días; y por nacimiento o adopción, hasta dieciséis semanas. También existe una hora diaria para la lactancia y varios días por enfermedad grave o fallecimiento de un familiar. Si te mudas, tienes un día, y por **formación** se puede faltar hasta doscientas horas. Todo esto favorece la **conciliación** entre vida personal y laboral.

*In Spanien ermöglichen **bezahlte Freistellungen**, in wichtigen Situationen der Arbeit fernzubleiben, ohne den Lohn zu verlieren. Bei Heirat kann man fünfzehn Tage in Anspruch nehmen; und bei Geburt oder Adoption bis zu sechzehn Wochen. Außerdem gibt es eine Stunde täglich für das Stillen sowie mehrere Tage bei schwerer Krankheit oder Tod eines Angehörigen. Wenn du umziehst, hast du einen Tag, und für **Fortbildung** kann man bis zu zweihundert Stunden fehlen. All dies begünstigt die **Vereinbarkeit** von Privat- und Berufsleben. Vp>*

1. ¿Qué ocurre con el salario cuando un trabajador usa un permiso retribuido?
 - a. Recibe un complemento por pedir el permiso
 - b. Solo cobra si recupera las horas después
 - c. No pierde salario aunque se ausente
 - d. Cobra menos porque le descuentan horas
2. ¿Cuánto puede durar el permiso por nacimiento o adopción?
 - a. Hasta quince días
 - b. Hasta dieciséis semanas
 - c. Hasta doscientas horas al año
 - d. Una semana si hay desplazamiento

1-c 2-b

2. Du musst in deinem Job in Spanien 3 Tage Abwesenheit beantragen.

Aufgabe: Elige un periodo de 3 días y redacta dos solicitudes: una de **permiso retribuido** por **motivos familiares** y otra de **permiso no retribuido** para viajar; indica fechas, motivo y si debes **avisar con antelación**.

URL: Solicitud de vacaciones y permisos laborales

Use solicitud de vacaciones / permiso retribuido / permiso no retribuido / convenio colectivo / contrato de trabajo / avisar con antelación